FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec District No. 159 Gaspé S. District No. 14 Enumeration District / District du recenseur No. 29 in dans St. Yvon, Chéoygodmes (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 14. Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Arthur L. Fournier Enumerator. / Recenseur. 3 et 5 Juin

Dist. 159 Enu. 6

CINQUIÈME R... DU CANA...

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITIES. INFIRMITÉS.		
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada if an immigrant. Pour les immigrants, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou emploi secondaire, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employes. Employés.	Working on own account (See instructions.) Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as in woollen mills, flat, foundry, mine, shop, store, etc. Mentionner où la personne est employée, comme "aux filatures de laine", une "fonderie" ou "une "boutique"	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employé en 1910 au métier ou emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation. Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux qu'au métier ou emploi principal.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation. Heures de travail par semaine à d'autres travaux.	Total earnings in 1910 from chief occupation. Gain total en 1910 provenant du métier ou emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que le métier ou l'emploi principal, s'il y en a.	Rate of earnings per hour—Cents. Taux du gain par heure—Centins.	Upon life. Sur la vie.	Against accidents. Contre accidents.	Cost of insurance in century year. Coût de l'assurance du centenaire.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 21 years of age at College, Convent or University.	Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd et muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39		
1	22	Lespérance	St Yvon	F	mère	M	Juin	1844	66	Québec	—	—	Français	Canadien	Cath R.	—	Aucune	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
2	23 23	Côté, Lucien	"	M	Chef	M	Mai	1886	25	"	—	—	"	"	"	Cultivateur	Cultivateur	Lui-même	Oui	—	Oui	—	40	24	60	90	150	345	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
3		Georges	St Yvon	M	Enfant	M	Février	1888	23	"	—	—	"	"	"	—	—	Lui-même	Oui	—	Oui	—	40	24	60	90	150	345	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
4		Evelina	"	F	Fille	M	Mai	1891	20	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5		Eva	"	F	Sœur	S	Octobre	1891	19	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
6		Marie	"	F	Sœur	S	Août	1894	16	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
7		Samuel	"	M	Enfant	S	Août	1898	12	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
8		Marie Louise	"	F	Sœur	S	Mars	1901	10	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
9		Robert	"	M	Enfant	S	Janvier	1903	8	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
10		Rosa	"	F	Fille	S	Janvier	1905	6	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
11		Gertrude	"	F	Sœur	S	Octobre	1910	1	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
12		Marie Rose	"	F	Mère	V	Juillet	1869	52	"	—	—	"	"	"	—	—	Ménagère	Aucun	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
13		Labrecque, Cyprien	"	M	Locataire	M	Août	1840	70	"	—	—	"	"	"	Cultivateur	Cultivateur	Lui-même	Oui	—	Oui	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
14		Elizabeth	"	F	Locataire	M	Décembre	1837	73	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
15	24 24	Beaudoin, Léon	"	M	Chef	M	Août	1868	42	"	—	—	"	"	"	Cultivateur	Cultivateur	Lui-même	Oui	—	Oui	—	10-0-11	Navigateur	Oui	—	Oui	—	52	60	—	—	600	—	—	—	—	—	—	—		
16		Corinne	"	F	Epouse	M	Février	1885	26	"	—	—	Français	Canadien	Cath R.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
17		Jean Marie	"	M	Fils	C	Janvier	1911	4/12	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
18	25 25	Tremblay, Jean Bte	"	M	Chef	V	Janvier	1878	33	"	—	—	"	"	"	—	—	Fermier	2-9-0	Oui	Oui	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
19		Willie	"	M	Fils	C	Janvier	1901	10	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
20		Thomas	"	M	Fils	C	Novembre	1902	7	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
21		Marie	"	F	Fille	C	Octobre	1903	5	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
22	26 26	Caron, Alphonse	"	M	Chef	M	Mai	1862	49	"	—	—	Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur	Cultivateur	Lui-même	Oui	—	Oui	—	20	24	60	90	250	1150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
23		Delima	"	F	Epouse	M	Août	1863	48	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
24		Amédée	"	M	Fils	C	Juillet	1888	22	"	—	—	"	"	"	Pêcheur	Pêcheur	Lui-même	Oui	—	Oui	—	—	24	—	90	200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
25		Wilfrid	"	M	Fils	C	Juillet	1892	19	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
26		Blanchette	"	M	Fils	C	Avril	1893	19	"	—	—	Canadien	Canadien	Cath R.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
27		Clarisse	"	F	Fille	C	Octobre	1894	16	"	—	—	Français	Canadien	Cath R.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
28		Robert	"	M	Fils	C	Décembre	1895	15	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
29		Imelda	"	F	Fille	C	Octobre	1898	12	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
30		Marie Anne	"	F	Fille	C	Février	1900	11	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
31		Odélise	"	F	Fille	C	Août	1903	8	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
32		Laurent	"	M	Fils	C	Décembre	1906	4	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
33		Valentine	"	F	Fille	C	Sept	1910	9/12	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
34	27 27	Beaudoin, Enoch	"	M	Chef	M	Août	1876	34	"	—	—	"	"	"	Cultivateur	Cultivateur	Lui-même	Oui	—	Oui	—	20	24	60	90	240	500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
35		Azilda	"	F	Epouse	M	Mars	1877	34	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
36		Alexandrine	"	F	Fille	C	Octobre	1900	10	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
37		Thérèse	"	F	Fille	C	Octobre	1902	7	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
38		Ophélie	"	F	Fille	C	Avril	1910	1/12	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
39		Alexandre	"	M	Père	M	Juillet	1825	75	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
40		Marie	"	F	Mère	M	Août	1840	71	"	—	—	"	"	"	—	—	Ménagère	Aucun	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
41	28 28	Caron, Narcisse	"	M	Chef	V	Mai	1864	47	"	—	—	"	"	"	Cultivateur	Cultivateur	Lui-même	Oui	—	Oui	—	4-0-0	Oui	—	Oui	—	24	—	90	—	450	—	—	—	—	—	—	—		
42		Marie	"	F	Fille	C	Janvier	1886	25	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
43		Alexandre	"	M	Fils	C	Mai	1888	23	"	—	—	"	"	"	Cultivateur	Cultivateur	Lui-même	Oui	—	Oui	—	4-0-0	Oui	—	Oui	—	24	—	90	—	450	—	—	—	—	—	—	—		
44		Télesphore	"	M	Fils	C	Mars	1903	8	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
45		Eulalie	"	F	Fille	C	Juin	1906	5	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
46		Antoinette	"	F	Fille	C	Décembre	1907	3	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
47	29 29	Caron, Joseph	"	M	Chef	V	Août	1868	41	"	—	—	"	"	"	Cultivateur	Cultivateur	Lui-même	Oui	—	Oui	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
48		Odile	"	F	Epouse	M	Juin	1874	32	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
49		Coulombe, Willie	"	M	Domestique	S	Octobre	1892	18	"	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
50	30 30	Caron, Elzéar	"	M	Chef	M	Sept	1876	34	"	—	—	"	"	"	Cultivateur	Cultivateur	Lui-même	Oui	—	Oui	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		